



# Arianna Ferrara

## Presentazione:

Capacità di organizzare il proprio tempo e il proprio lavoro/studio.

Saper lavorare in team, con forti doti organizzative e interpersonali.

Cerco sempre di apprendere nuove abilità e assumermi maggiori responsabilità per crescere professionalmente e personalmente.

In grado di portare a termine un compito pur essendo sotto pressione.

Abilità di adattarsi a diversi contesti.

## ● ESPERIENZA LAVORATIVA

17/10/2019 – 03/06/2021

### RIPETIZIONI PRIVATE D'INGLESE

- Gestione di un gruppo diverso di studenti con richieste e capacità differenti.
- Motivare un team di persone con caratteristiche diverse.
- Gestire diversi impegni in giornata, includendo anche impegni di studio.

## ● ISTRUZIONE E FORMAZIONE

04/11/2021 – ATTUALE Roma, Italia

### ECONOMIA E MANAGEMENT INTERNAZIONALE - INDIRIZZO MARKETING ED EXPORT DIGITALE (LM-77) UNINT

**Indirizzo** Roma, Italia

19/10/2018 – 07/12/2021 Roma, Italia

### LINGUE PER L'INTERPRETARIATO E LA TRADUZIONE (PERCORSO POLITICO-ECONOMICO) UNINT

#### Soft skills:

1. Team building
2. Leadership
3. Cross-cultural communication

**Indirizzo** Roma, Italia |

**Tesi** "La tecnologia a supporto della didattica e della traduzione" (valutazione informatica e linguistica di due sistemi di traduzione utilizzati frequentemente oggi nella lingua inglese: DeepL e Google Translate)

13/09/2010 – 12/07/2015 Roma, Italia

### DIPLOMA DI LICEO LINGUISTICO Liceo Statale Eugenio Montale

**Indirizzo** Roma, Italia

## ● COMPETENZE LINGUISTICHE

Lingua madre: **ITALIANO**

Altre lingue:

	COMPrensIONE		ESPRESSIONE ORALE		SCRITTURA
	Ascolto	Lettura	Produzione orale	Interazione orale	
<b>INGLESE</b>	C2	C2	C2	C2	C2
<b>FRANCESE</b>	C1	C1	B2	C1	B2

	COMPRESIONE		ESPRESSIONE ORALE		SCRITTURA
	Ascolto	Lettura	Produzione orale	Interazione orale	
<b>SPAGNOLO</b>	B2	B2	B2	B2	B2

*Livelli: A1 e A2: Livello elementare B1 e B2: Livello intermedio C1 e C2: Livello avanzato*

## COMPETENZE DIGITALI

Padronanza del Pacchetto Office (Word Excel PowerPoint ecc) | Posta elettronica | Social Network | Conoscenza di software per videochiamate (Teams, Skype, Zoom, Google Meet) | Utilizzo piattaforme cloud online (google drive, icloud, onedrive, ...) | Buona padronanza del Pacchetto Adobe (Photoshop, Illustrator, InDesign) | Utilizzo sistemi Android e IOS | Ottimo uso di software per backup e ripristino, rimozione malware. | Padronanza del pacchetto Apple (Pages, Keynote, Numbers) | Fundamentals of Digital marketing (Google certificate) | Conoscenza sistemi apple | Ottima competenza nell'uso e gestione di sistemi operativi Apple MacOS X e Windows

## ULTERIORI INFORMAZIONI

### PUBBLICAZIONI

#### [ANALISI COMPARATIVA TRA GOOGLE TRANSLATE E DEEPL E LE LORO IMPLICAZIONI DIDATTICHE](#) – 202

1

Breve analisi comparativa di due sistemi di traduzione molto utilizzati al giorno d'oggi nella traduzione della lingua inglese. Attraverso l'elaborato sono stati dimostrati i loro limiti in alcuni settori in cui il loro utilizzo si rivela inutile senza l'intervento di un traduttore specializzato.

Academia.edu

### PATENTE DI GUIDA

**Patente di guida:** B

### CONFERENZE E SEMINARI

12/05/2021 – UNINT, Roma

**Lo schermo che unisce e divide**

05/12/2021 – UNINT, Roma

**DIGITALY, COMPETITIVITÀ, INNOVAZIONE E IMMAGINE DEL MADE IN ITALY NELL'ERA DIGITALE**

22/03/2021 – 29/03/2021 – UNINT, Roma

**Les journées de la Francophonie à l'UNINT**

29/09/2021 – UNINT, Roma

**Giornata mondiale della Traduzione**

12/03/2021 – UNINT, Roma

**Riservatezza, interpretariato e uso dei social**

14/01/2021 – UNINT, Roma

**Translating Europe Workshop "Intelligenza artificiale e tecnologie per la traduzione: a che punto siamo?"**

### PROGETTI

27/03/2021 – 18/05/2021

**Protest in Myanmar- power and social issues**

27/05/2021 – 05/06/2021

**La stabilité au Maghreb: un impératif pour l'Europe**

14/12/2021 – 14/01/2022

**The impact of the organization to project management implementation**

ATTUALE

**The best way to carry out the facility life cycle costing**

ATTUALE

## **The benefit of cost-benefit analysis in project management**

**ROI digital marketing strategies** Progetto relativo a come massimizzare il ROI grazie ai dati ottenuti nelle campagne di digital marketing.

06/09/2022 - 12/09/2022

**Successfully Rebranding - rebrand a failed product to success** Reviving a product that lost market share in the past. I chose the iPod classic, a product that was discontinued because Apple couldn't source parts anymore, that's why I realized a new item with similar characteristics to the iPhone.

Using a different marketing strategy compared to the past, changing the demographic target (concentrating mostly on teenagers and kids), adding a bigger memory and better battery.

Plus the Apple music subscription free for a year.

## **HOBBY E INTERESSI**

### **Tempo libero**

- Running: ho partecipato anche ad alcune maratone di Roma tra cui "Deejay Ten" e "Race for the Cure"
- Viaggi
- Scrivere
- Informatica
- Documentari
- Libri
- Musica
- Fotografia e Video
- Tecnologia

## **IDONEITÀ A CONCORSI**

24/03/2022 - 18/07/2022

### **Selezione mandatarî SIAE**

---

11/10/2022 - 19/10/2022

### **CINI posizione di tecnico-amministrativo VI livello**

---

2° posto in graduatoria